

## PERSONAL WELLBEING INDEX FOR SCHOOL CHILDREN (PWI-SC)

Dutch translation by: Stas, L., De Smet, O., Cornil, J., & Degryse, J. (2014)

Lara.Stas@UGent.be  
 Department of Data Analysis  
 Ghent University  
 Henri Dunantlaan 1  
 9000 Gent  
 BELGIUM

Domain	Dutch	Translated Dutch
<b>General Life Happiness</b>	Hoe blij ben je over je leven in zijn geheel?	How happy are you with your life in general?
<b>1. Standard of living</b>	Hoe blij ben je over de dingen die je hebt? Zoals het geld dat je hebt en de dingen die je bezit?	How happy are you <b>about</b> the things you have? <b>Such as</b> the money you have and the things you <b>possess</b> ?
<b>2. Health</b>	Hoe blij ben je met jouw gezondheid?	How happy are you with your health?
<b>3. Achieving in life</b>	Hoe blij ben je met de dingen waar je goed in wil zijn?	How happy are you with the things <b>that</b> you want to be good at?
<b>4. Relationships</b>	Hoe blij ben je over hoe goed je overeenkomt met mensen die je kent?	How happy are you <b>about how well you get along</b> with people you know?
<b>5. Safety</b>	Hoe blij ben je met hoe veilig je voelt?	How happy are you with how safe you feel?
<b>6. Community connectedness</b>	Hoe blij ben je over dingen doen weg je van huis doet?	How happy are you <b>about</b> doing things away from your home?
<b>7. Future security</b>	Hoe blij ben je over wat er met je kan gebeuren later in je leven?	How happy are you <b>about what may happen to you</b> later in your life?